

hoja de datos del solicitante del préstamo

fomentar la innovación
en la venta/distribución

• aumentar el acceso a
alimentos saludables

• impulsar el desarrollo
económico

descripción del fondo

El Colorado Fresh Food Financing Fund o CO4F (Fondo de financiamiento para alimentos frescos de Colorado) es un fondo para préstamos y subsidios de asociaciones público-privadas creado para financiar tiendas de comestibles y otras formas de venta minorista de alimentos saludables en comunidades marginadas en todo Colorado. Se configura según los programas nacionales y se alinea con la Iniciativa nacional para el financiamiento de alimentos saludables.

objetivos

- Mejorar el acceso a la venta minorista de alimentos frescos y saludables
- Alentar el desarrollo económico en vecindarios de ingresos bajos a moderados
- Proporcionar financiamiento accesible a puntos de venta minorista de alimentos que promoverán más y mejor acceso a los alimentos
- Asociarse con gobiernos locales cuando sea posible para mejorar los beneficios y el éxito
- Desarrollar un modelo en Colorado basado en las mejores prácticas nacionales

elegibilidad del proyecto

- Aumenta el acceso a alimentos frescos en mercados marginados
- Para una clientela de ingresos bajos a moderados
- El operador demuestra capacidad comercial
- Proporciona beneficios para el desarrollo económico

uso previsto

- Desarrollar nuevos proyectos para tiendas de comestibles
- Abrir nuevas tiendas de comestibles en edificios actuales
- Actualizar el equipo o el rendimiento energético de las tiendas actuales
- Mantener las tiendas actuales abiertas con nuevos dueños
- Apoyar conceptos comerciales innovadores para alimentos frescos

financiamiento disponible

- Préstamos hasta \$1.5 millones
- Términos y tasas de interés favorables y por debajo del valor del mercado
- Ayuda financiera limitada

prepárese

- Comuníquese con CO4F si tiene preguntas o si necesita ayuda
- Complete el formulario de solicitud de una página para la Etapa 1

Tenga en cuenta que este folleto es solo una descripción general del programa y no cubre todos los detalles del programa.

Para obtener más información visite www.chfainfo.com/co4f.

Erin Lyng
P.U.M.A.
720.519.0535
CO4F@pumaworldhq.com

Tim Dolan
CHFA
303.297.7318
tdolan@chfainfo.com

frequently asked questions

q ¿Por qué Colorado necesita un Fondo de financiamiento para alimentos frescos?

a Aproximadamente el 25 % de los habitantes de Colorado, cerca de 1.3 millones de personas, viven en un desierto de alimentos (un área en donde el acceso a alimentos saludables es limitado). La dinámica del mercado crea desafíos específicos para los vendedores de alimentos y muchos dueños de tiendas de alimentos carecen del acceso adecuado al financiamiento a través de fuentes de préstamos. El CO4F ayuda a los puntos de venta minorista de alimentos a obtener financiación y mejorar el acceso a alimentos saludables en áreas marginadas.

q ¿Qué ubicaciones son elegibles?

a Muchas áreas urbanas y rurales en Colorado enfrentan desafíos de acceso a alimentos frescos. Utilizamos varios indicadores en lugar de un único mapa para determinar la elegibilidad. Comuníquese con el personal del CO4F para recibir asistencia si tiene preguntas acerca de las ubicaciones elegibles.

q ¿Cuál es el proceso y el tiempo para presentar la solicitud?

a El personal del programa CO4F se encuentra disponible para analizar su proyecto, responder preguntas y ayudarlo con los formularios.

Complete y devuelva el Formulario de solicitud previa en cualquier momento para comenzar una determinación de la elegibilidad para una empresa específica, ubicación y uso de los fondos. El tiempo de respuesta es aproximadamente dos semanas.

Si se determina que es elegible, el personal del programa lo invitará y ayudará a completar una solicitud para un préstamo completo. El tiempo depende principalmente del solicitante, que debe recolectar toda la información necesaria. El monto y el tipo de información necesaria son similares a un préstamo bancario. El personal revisa la solicitud y recomienda un paquete de financiación específico al comité de préstamos del CO4F.]

El comité de préstamos del CO4F aprueba o rechaza la recomendación. Se reúne mensualmente.

q ¿Soy un buen candidato para este fondo?

a Si usted posee o piensa expandirse a una nueva empresa de venta minorista de alimentos que venda alimentos básicos y frescos a una población de ingresos bajos a moderados y busca financiamiento para mejorar la cantidad, calidad o accesibilidad a alimentos frescos ofrecidos, entonces puede ser un buen candidato. Las empresas con y sin fines de lucro son elegibles. Consulte los Lineamientos para la elegibilidad del programa para obtener más detalles.

q ¿Qué determina el financiamiento de los subsidios en comparación a los préstamos?

a La mayor parte del financiamiento está diseñada para utilizar como préstamos. Los usos y montos de los subsidios son limitados. Las empresas innovadoras que crean nuevos modelos de venta minorista y atienden a clientes difíciles de alcanzar pueden recibir hasta \$50,000 en ayuda financiera. Las tiendas de comestibles y otros modelos establecidos de venta minorista de alimentos pueden recibir hasta \$100,000 en ayuda financiera para cubrir la brecha financiera entre la capacidad de débito de la empresa y la necesidad del proyecto. Consulte los Lineamientos para los subsidios para obtener más detalles.

q ¿Cuáles son los términos y condiciones para el préstamo?

a **Tamaño**
Hasta \$1.5 millones, sin mínimo.

Tasa

Tasa de interés fija por debajo del valor del mercado con la tasa exacta que será determinada por el comité de préstamo. Para préstamos superiores a \$100,000, por lo general, las tasas son del 2 % al 4 %. Los préstamos más pequeños tienen, por lo general, tasas más altas.

Tipo/Términos

Préstamos para construcción, desarrollo previo o adquisición hasta 24 meses, préstamos de términos de hasta 60 meses, con una amortización máxima de 20 años. Los términos más largos se pueden considerar caso por caso. Consulte la Hoja de términos en los Lineamientos de elegibilidad del programa para otros términos y condiciones.